



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

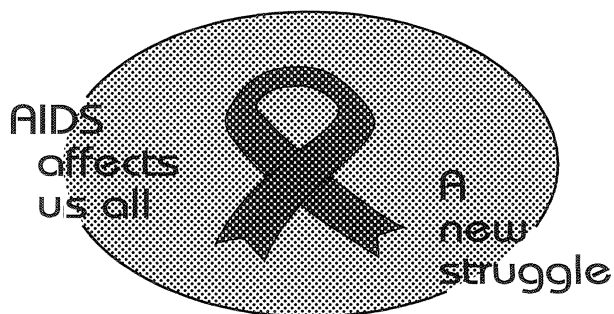
Vol. 5

PIETERMARITZBURG,

12 AUGUST 2011
12 AUGUSTUS 2011
12 kuNCWABA 2011

No. 617

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

<i>No.</i>		<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICE		
85	Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): Mtubatuba and Uphongolo Municipalities: Notice in terms of section 16 (3) (c)	3
<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
PROVINCIAL KENNISGEWING		
85	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture (117/1998): Mtubatuba en uPhongolo Munisipaliteite: Kennisgewing ingevolge artikel 16 (3) (c)	4
<i>No.</i>		<i>Ikhasi</i>
ISAZISO SESIFUNDAZWE		
85	Isaziso ngokweSigaba 16(3)(c) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (UMthetho No. 117 KA 1998): Umasipala waseMtubatuba nowasoPhongolo	3

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 85**12 August 2011****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 (ACT NO. 117 OF 1998): MTUBATUBA AND UPHONGOLO MUNICIPALITIES**

1. The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Co-operative Governance and Traditional Affairs, in her capacity as a Member of the Executive Council responsible for local government, and under the powers vested in her by section 16(1) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), to amend the notices issued in terms of section 12 of the said Act, and in order to give effect to decisions by the Municipal Councils of the Mtubatuba and uPhongolo Municipalities to designate certain councillors as full-time, proposes to publish the following notice:

"I, Nomusa Dube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the municipalities listed in Column 1 of the Schedule hereto may designate as full-time the councillors listed in Column 2 of the said Schedule.

SCHEDULE

Column 1	Column 2
Name of municipality	Councillor determined to be designated as full-time
<i>Mtubatuba Municipality</i>	<i>Speaker, Mayor, Deputy-Mayor and one additional member of the Executive Committee</i>
<i>UPhongolo Municipality</i>	<i>Speaker</i>

2. The public and interested parties are invited to submit comments in writing on the proposed amendment within seven days of the date of publication hereof, by -

- (a) post, to the Head of Department, Co-operative Governance and Traditional Affairs, Private Bag X9123, Pietermaritzburg, 3200;
- (b) hand, to the 3rd Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, Attention Mr. R. Dantuma;
- (c) facsimile, to: (033) 355 6554; or
- (d) e-mail, to: rob.dantuma@kzncogta.gov.za.

No. 85**12 kuNcwaba 2011****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998 (UMTHETHO NO. 117 KA 1998): UMASIPALA WASEMTUBATUBA NOWASOPHONGOLO**

1. ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, ngokwesikhundla salo njengeLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezohulumeni basekhaya, futhi ngamandla eliwanikezwe isigaba 16(1) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), okuchibiyela izaziso ezikhishwe ngokwesigaba 12 soMthetho oshiwoyo, futhi ukuze kuqale ukusebenza izinqumo zemiKhandlu yoMasipala okungowaseMtubatuba nowasoPhongolo zokuqoka amakhansela athile azosebenza ngokugcwele, lihlose ukushicilela lesi saziso esilandelayo:

"Mina, Nomusa Dube, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezohulumeni basekhaya, ngokwamandla engiwanikezwe isigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu nginquma ukuthi omasipala ababalulwe oHlwini 1 lwalolu Hlelo olungezansi bangaqoka amakhansela abalulwe oHlwini 2 lwalolu Hlelo njengamakhansela asebenza ngokugcwele.

UHLELO

UHlu 1	UHlu 2
Igama likaMasipala	Ikhasele eliqokelwe ukuba lisebenze ngokugcwele
<i>UMasipala waseMtubatuba</i>	<i>USomlomo, uSodolobha, iSekela likaSodolobha nelungu elilodwa leKomidi eliPhethe</i>
<i>UMasipala wasoPhongolo</i>	<i>USomlomo</i>

2. Umphakathi nabantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba balethe izimvo zabo ezibhalwe phansi mayelana nalezi sichibiyelo esihlongozwayo ezinsukwini eziyisikhombisa kushicilelwe lesi saziso, -

- (a) ngeposi, kwiNhloko yoMnyango wezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, Private Bag X9123, Pietermaritzburg, 3200;
- (b) ngesandla, e-3rd Floor, Southern Life Plaza, 271 Church Street, Pietermaritzburg, 3201, zibhekiswe kuMnu. R Dantuma;
- (c) ngefeksi ku: (033) 355 6554; noma
- (d) nge-imeyili ku: rob.dantuma@kzncogta.gov.za.

No. 85

12 Augustus 2011

DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998 (WET NO. 117 VAN 1998): MTUBATUBA EN uPHONGOLO MUNISIPALITEITE

1. Die Lid van die KwaZulu-Natal se Uitvoerende Raad verantwoordelik vir koöperatiewe regering en tradisionele sake, in haar hoedanigheid as Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering en kragtens die bevoegdheid aan haar verleen deur artikel 16(1) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), om die kennisgewing uitgereik ingevolge artikel 12 van die genoemde Wet te wysig, en om uitvoering te gee aan die besluit deur die Munisipale Rade van die Mtubatuba en uPhongolo munisipaliteite om sekere raadslede as voltyds te benoem, is van voorneme om die volgende kennisgewing te publiseer:

"Ek, Nomusa Dube, Lid van die KwaZulu-Natal se Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering, ingevolge die bevoegdheid aan my verleen as gevolg van artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), bepaal hiermee dat die munisipaliteite in Kolom 1 van die Bylae hieronder die volgende raadslede in kolom 2 van die genoemde Bylae voltyds mag benoem."

BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
NAAM VAN MUNISIPALITEIT	DIE RAADSLID VASGESTEL OM AS VOLTYDS BENOEM TE WORD
Mtubatuba munisipaliteit	Speaker, Burgemeester, Onderburgemeester en een addisionele Lid van die Uitvoerende Raad
uPhongolo munisipaliteit	Speaker

2. Die publiek en belanghebbendes word uitgenooi om skriftelike kommentaar oor die voorgestelde wysiging binne sewe (7) dae na publikasie van die kennisgewing in te dien, per –

- (a) pos aan die Departementshoof: Koöperatiewe Regering en Tradisionele Sake, Privaatsak X9123, Pietermaritzburg, 3200;
- (b) hand by die 3de Vloer, Southern Life Plaza, Kerkstraat 271, Pietermaritzburg, 3201, Aandag: Mnr R. Dantuma;
- (c) faks na: (033) 355-6554; of
- (d) e-pos aan: rob.dantuma@kzncogta.gov.za.